# KVALIFIKATSIOONI HINDAMISE KÜSIMUSTIK

**KONKURSS PE/AD/299/2023/TRAD**

**Kultuuri- ja keelespetsialist (AD 5)**

**Kvalifikatsiooni hindamise küsimustik**

*Konkursikomisjon võtab kvalifikatsiooni põhjal valiku tegemisel arvesse kvalifikatsiooni hindamise küsimustikule antud vastuseid.*

*Iga vastuse eest on võimalik saada 0–4 punkti.*

*Konkursikomisjon võib otsustada anda igale valikukriteeriumile selle tähtsusest sõltuvalt erineva kaalu vahemikus 1 kuni 3. Sel juhul korrutatakse vastuse eest antud punktid läbi selle kaaluteguriga.*

*Iga kandidaadi punktid liidetakse kokku, et teha kindlaks need kandidaadid, kelle profiil vastab kõige paremini täidetavatele tööülesannetele.*

*Töökogemuse pikkus (alguskuupäev – lõppkuupäev) esitage järgmisel kujul: PP/KK/AAAA – PP/KK/AAAA.*

*Palun täitke allpool toodud väljad ja vastake* ***kõikidele*** *valikukriteeriumidele.*

*Palun veenduge, et teie kvalifikatsiooni hindamise küsimustikus märgitud keeled on samad, mille märkisite oma kandideerimisavalduses. Kui kvalifikatsiooni hindamise küsimustikus märgitud 1., 2. ja 3. keel ei vasta teie kandideerimisavalduses märgitud keeltele, võtab konkursikomisjon arvesse ainult kandideerimisavalduses märgitud keeli.*

*Kvalifikatsiooni hindamise küsimustiku võite täita oma 2. keeles (inglise või prantsuse keeles), mis hõlbustab valikukomisjoni tööd.*

|  |  |
| --- | --- |
| **PEREKONNANIMI (trükitähtedega) ja eesnimi:** |  |
| **Kandideerimisavalduses esitatud 1. keel:** | [ ]  saksa keel[ ]  horvaadi keel[ ]  leedu keel[ ]  ungari keel[ ]  sloveeni keel |
| **Kandideerimisavalduses esitatud 2. keel:** | [ ]  inglise keel[ ]  prantsuse keel |
| **Kandideerimisavalduses esitatud 3. keel:** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Nr** | **Valikukriteerium** |
| **1a** | **Kas teil on ülikoolidiplom või magistrikraad tõlke, kaasaegsete keelte või muus lingvistika valdkonnas?**[ ]  Jah [ ]  Ei |
| 1b | Kui jah, täpsustage– nimetus diplomil või nimetused diplomitel:– kõrgkooli nimi või kõrgkoolide nimed:– asjaomased keeled:– saadud hinne või hinded: – õpingute kestus:  |
| **2a** | **Kas te oskate lisaks oma 1., 2. ja 3. keelele veel mõnda Euroopa Liidu ametlikku keelt?**[ ]  Jah [ ]  Ei |
| 2b | Kui jah, siis märkige ära, milliseid muid ametlikke keeli te oskate, milline on teie nende keelte oskuse tase (võttes aluseks Euroopa keeleõppe raamdokumendi CECR)[[1]](#footnote-1) ja kuidas te nende keelte oskuse omandasite.4. keel:Keeleoskuse tase:Kuidas te selle keele oskuse omandasite:5. keel: Keeleoskuse tase:Kuidas te selle keele oskuse omandasite:(jne) |
| **3a** | **Kas teil on käesoleval konkursil teie 1. keeleks märgitud keeles omandatud töökogemus tekstide või audiovisuaalse sisu tõlkimisel, selles keeles olevate originaaltekstide toimetamisel või sellesse keelde tehtud tõlgete keelelisel toimetamisel?**[ ]  Jah [ ]  Ei |
| 3b | Kui jah, täpsustage– töökogemuse laad:– kasutatud keel või keeled (märkida selgelt lähtekeeled ja sihtkeel):– töökogemuse kestus:  |
| **4a** | **Kas teil on töökogemus avaldamiseks mõeldud tekstide toimetamisel?**[ ]  Jah [ ]  Ei |
| 4b | Kui jah, täpsustage– töökogemuse kestus: – tööandja nimi:– töökogemuse laad:– tööülesanded ja vastutuse tase:– kasutatud keel või keeled:– tekstide arv ja nende avaldamise vorm (ajalehed, veebisaidid jne): |
| **5a** | **Kas teil on käesoleval konkursil teie 1. keeleks märgitud keeles omandatud töökogemus kinodele või telekanalitele filmide ja/või saadete subtiitritega varustamisel ja dubleerimisel või raadiosaadete ettevalmistamisel?**[ ]  Jah [ ]  Ei |
| 5b | Kui jah, täpsustage– töökogemuse laad:– tööülesanded: – kasutatud keel või keeled (märkida selgelt lähtekeeled ja sihtkeel):– töökogemuse kestus: – filmide ja/või saadete arv ja kestus (tundides):– raadiosaadete arv ja kestus (tundides): |
| **6a** | **Kas teil on töökogemus tekstide kohandamisel multimeediatoodete või veebisaitide jaoks?**[ ]  Jah [ ]  Ei |
| 6b | Kui jah, täpsustage– töökogemuse laad:– kasutatud keel või keeled:– töökogemuse kestus: – kohandatud tekstide arv: |

|  |  |
| --- | --- |
|  | ’ |

1. [Common European Framework of Reference | Europass](https://europa.eu/europass/et/common-european-framework-reference) [↑](#footnote-ref-1)